

かわらばん

KAWARABAN

Vol.14, No. 7

2022.10

2022.8.31現在 個人会員203名 家族会員12組35名 団体会員2組 法人会員2組 学生会員2名

*** 情報カレンダー Information Calendar ***

★は、港区国際交流協会の主催事業です。★Indicates a Minato International Association activity

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。

*1週間以内にメールの返信がない場合は、お手数ですが電話にてお問合せください。

Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

* If you have not received a reply to your email within a week, please contact us by phone.

Phone: 03-6440-0233 Email: office@minato-intl-assn.gr.jp

★ レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ

日本語は勉強していても、実際に話す機会のない方は意外と多いそうですね。そんな方々のために、私たち LCJ スタッフが日本語で楽しくお話しする機会を提供します。特にトピックを決めないで楽しくおしゃべりしましょう。お待ちしております！

日時: 10月1日(土) 10時00分~12時00分
11月5日(土) 10時00分~12時00分

場所: MIA オフィス または オンライン (Zoom)

参加費: 無料 (お金は いりません)

★ Let's Chat in Japanese (LCJ)

It seems that many people who are studying Japanese have few opportunities to practice their Japanese conversation skills while chatting about interesting topics. We don't have a specific topic this month, but please join us and enjoy chatting.

Date & time: October 1 (Sat), 10:00-12:00
November 5 (Sat), 10:00-12:00

Place: MIA office or online via Zoom

Participation fee: free

★ コーヒーモーニング

外国人のための相談会



★ Coffee Morning

~Orientation to life in Japan~

外国人のための相談会です。日本の生活で困っていることはありますか？ MIA (港区国際交流協会) のメンバーの人たちと話しましょう。MIA に来て、楽しくおしゃべりしませんか。オンライン (Zoom) でも相談できます。

いつ: 10月22日(土) 10時00分~12時00分

ことば: 日本語、英語

どこで: MIA オフィス または オンライン (Zoom)

参加費: 無料 (お金は いりません)

This is a meeting where foreign newcomers and residents can ask about problems they are having in their daily lives in Japan. After discussing your problem, stay and enjoy chatting with Minato International Association members. Please come in person or you can join us online (Zoom). Reservations are required. We look forward to meeting you!

Date & time: October 22 (Sat), 10:00-12:00

Language: Japanese, English

Place: MIA office or online via Zoom

Participation fee: free (**non-Japanese** only)

※コロナの影響で、イベントが延期になるかもしれません。まず、メールで連絡をください。

* The above event schedule might be changed due to the spread of coronavirus infections. Please contact us by email first.



みなと区民まつり MIAブース出展!

「2022(第41回)みなと区民まつり」増上寺エリア
に、MIAがブースを出展します! 墨絵体験、日本
文化の体験コーナーもありますので、是非お立ち寄
りください。ブースのオープン時間は下記の通り
です。

10月8日(土) 11時00分~17時00分
10月9日(日) 10時00分~16時00分

Minato Citizens' Festival MIA Will Run a Booth!

MIA will run a booth in the Zozoji Temple area at the 41st Minato Citizens' Festival 2022. At our booth you will have a chance to experience Japanese culture such as Sumi-e (monochromatic brush and ink painting). We hope you stop by our booth when you visit the event. Our booth will be open as follows:

October 8 (Sat): 11:00-17:00
October 9 (Sun): 10:00-16:00

Minato Nihongo Tomodachi no Kai

This is a Japanese conversation partner program. It is sponsored by the Minato City Office. It pairs you with a native Japanese speaker who learned "Easy Japanese" so you can enjoy your conversations. Please join us if you would like to have a lot of opportunities to speak Japanese and make friends with Japanese people. Reservations are required prior to attendance. Please contact us by email (minatomo@minato-intl-assn.gr.jp).
*Basic-level Japanese is a must! (People who can conduct daily conversation in Japanese are eligible to participate.)

Orientation

Date & time: October 8 (Sat), 10:30
Place: MIA office

Information required for application

Name, name in katakana, nationality, mobile phone number, Live/Work/Study in Minato City or Other

みなとにほんご友だちの会

これは、日本人のパートナーと日本語で話す活動です。港区の活動です。

日本語をたくさん話したい人、日本人と友だちになりたい人は、ぜひ参加してください。

※日本語で日常会話ができる18歳以上の人が参加できます。

登録会の日時: 10月8日(土) 10時30分

登録会の場所: 港区国際交流協会(みなとくこくさいこうりゅうきょうかい)

申し込み方法: メール(minatomo@minato-intl-assn.gr.jp)

伝えること: 名前、ふりがな、国籍、携帯電話番号

港区との関係(住んでいる、仕事をしている、勉強をしている、その他)



Facebook と Twitter で情報発信中!



港区国際交流協会 Minato International Association
(<https://www.facebook.com/minato.international.association/>)



やさしいにほんごページ(港区国際交流協会/mia)
(<https://www.facebook.com/mia.yasashiinihongo>)



港区国際交流協会(MIA:Minato International Association)
(https://twitter.com/mia_minato)

「フォロー」&「いいね!」
ぜひお願いします!



※かわらばんの内容に関する詳細はチラシ又はHPをご覧ください。

*Please see the appropriate fliers or our website for further information on these issues of Kawaraban